

Chiripacha Inti wayrapacha zısabamba լցաչցչ

> цuр Масћа Сраѕка Knlika Chillay Wanra Awakı

Kıbs Иамра Kunan Кауа Каупа Knnan Ndazkena ₽p∩ **Udaberria** Negua

lgandea rarunbata Ostirala Osteguna Asteazkena Asteartea Astelehena

> Gero иәцәҭ Orain Bihar ozjA เลยท

Denbora



Chalwa katuy Аусћа гигау Оруапа wası иамрактап Washa, kipa

Ura Нама rınkıman Allawkaman/ alliman т пкиу сытратап Kıtıllı mannapımı **Маурітак** іshpana икика

Meskita Eliza zinema Kultur etxea Euskara elkartea Anbulatorioa **Epaitegia** rıpnın qeuqu Arrandegia Harategia laberna

Aurrean Atzean Repean Golan FZKerrean Faknıngan nana susen Udaletxearen ondoan. Non dago komuna?

FEKNSK







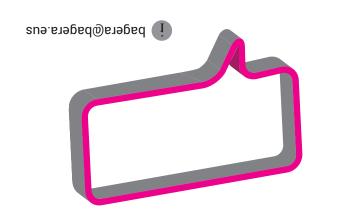




EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE EUROPAKO KULTUR HIRIBURUA DONOSTIA SAN SEBASTIÁN 2016 CAPITAL EUROPÉENNE DE LA CULTURE CAPITALE EUROPÉENNE DE LA CULTURE

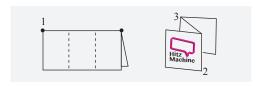








EUSKARA - KICHWA SHIMI



Agurrak

Kaixo Egun on! Arratsalde on! Gabon! Ondo lo egin! Agur! Gero arte! Mesedez Eskerrikasko! Bai/ Ez Zer moduz? Ondo! Gaizki!

Imanalla Alli puncha Alli chishi Alli tuta Allita puñunki Minchakama Ashankama Mikupay Yupaychani Ari/ Mana Imanallatak kanki? Allilla Mana allichu



Flkarrizketak

Zein da zure izena? Nire izena Maitane da Zenbat urte dituzu? Nik 28 urte ditut. Eta zuk? Nongoa zara? Ni Basaurikoa naiz. Non bizi zara? Ni Aretxabaletan bizi naiz. Badakizu euskaraz? Bai, pixka bat! Nahi duzu ura? Gose naiz. Nahi duzu ogia? Hotza daukat. Beroa daukat. Zer ordu da? Berandu da.

Goiz da.

Ima shutitak kanki Ñuka shutimi kan Maitane Mashna watatak charinki Ishkay 28 watata charini. Kanka? Mavmantatak kanki Basauri Ilaktamanta kani Maypitak kawsanki Aretxabaleta llaktapi kawsani Euskera shimipi rimankichu Ari. ashata Yakuta munani Yarikayta charini Tantata munani Chirita charini Rupayta charini Ima pachatak kan Ña chishimi Chayrak

Ezaugarriak

Polita Itsusia

Goxoa Michki/mishki Erraza Hawalla Zaila Sinchi Handia Hatun

Sumak

Handia Hatun
Txikia Uchilla
Zaharra Ruku/paya
Gaztea Wamra
Zabalik Paska
Itxita Wishkashka

Goiz Tutamanta
Berandu Chishi
Asko Achka
Gutxi Asha
Pixka bat ashalla
Poliki Allimanta
Azkar Utka

Koloreak

Beltza Yana
Zuria Yurak
Horia Killu
Gorria Puka
Laranja Chilina/killulla

Urdina Ankas
Berdea Waylla
Marroia Paku
Morea Maywa

Waminsi

Familia

Ama Mama Aita Tayta Anaia Wawki Ahizpa Ñaña

Amona Hatun mama
Aitona Hatun tayta
Izeba Tiya
Osaba Tiyu

Lehengusua Lehengusina

Laguna mashi







Aditzak

Bizi Kawsana Nahi izan Munana Behar izan Mutsurina Ahal izan Ushana Rina Joan Etorri Shamuna Mikuna Jan Edan Upyana Lo egin Puñuna Lan egin Llamkana Jolas egin Pukllana Ikasi Yachana

Irakurri Ñawirina/killkakatina

Idatzi Killkana
Hitz egin Rimana
Ezagutu Riksina
Eraman Apana
Ekarri Apamuna

Galderak

Arrosa

Nor?	Pitak
Zer?	Imatak
Nori?	Pimantak
Noren?	Pipaktak
Norekin?	Piwantak
Non?	maymantak
Nongoa?	maymantatak
Nondik?	maymantatak
Nora?	maykaman
Zergatik?	imamantak
Noiz?	imapachatak
Zenbat?	mashnatak
Nola?	imashinatak
Nolakoa?	imashina kakta



Zenbakiak

1	Bat	Shuk
2	Bi	Ishkay
3	Hiru	Kimsa
4	Lau	Chusku
5	Bost	Pichka
6	Sei	Sukta
7	Zazpi	Kanchis
8	Zortzi	Pusak
9	Bederatzi	Iskun
10	Hamar	Chunka
20	Hogei	Ishkay chunka
30	Hogeita hamar	Kimsa chunka
40	Berrogei	Chusku chunka
50	Berrogeita hamar	Pichka chunka
60	Hirurogei	Sukta chunka
70	Hirurogeita hamar	Kanchis chunka
80	Laurogei	Pusak chunka
90	Laurogeita hamar	Iskun Chunka
100	Ehun	Pachak/patsak

